

**Disziplinarangelegenheiten****Ernennung von Mitgliedern des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts**

1 Der Präsident des Europäischen Patentamts hat die folgenden zwei rechtskundigen Mitglieder des Europäischen Patentamts nach Artikel 9 der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern (ABI. EPA 1978, 91 ff.) mit Wirkung vom 1 Juni 1991 für einen Zeitraum von drei Jahren zu Mitgliedern des Disziplinarausschusses ernannt:

Herrn B. I. Cawthra (erneut Vorsitzender) sowie Herrn R Cramer als Nachfolger von Herrn H. van Linge.

2 Der Disziplinarausschuß besteht damit aus 5 rechtskundigen Mitgliedern des Europäischen Patentamts, nämlich den Herren B. I. Cawthra (Vorsitzender), D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. Houyez, R Cramer, sowie 4 Mitgliedern des Instituts der zugelassenen Vertreter, nämlich den Herren R. Harlé, L. W. Kooy, D. Behrens und J. U. Neukom.

**Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter\*****Disciplinary matters****Appointment of members of the Disciplinary Board of the European Patent Office**

1. Under Article 9 of the Regulation on discipline for professional representatives (OJ EPO 1978, 91 et seq.), the President of the European Patent Office has appointed the following two legally qualified members of the European Patent Office as members of the Disciplinary Board for a term of three years with effect from 1 June 1991

Mr B.I. Cawthra (reappointed as Chairman) and Mr R Cramer (succeeding Mr H van Linge).

2. The Disciplinary Board thus comprises five legally qualified members of the European Patent Office, namely Messrs B.I. Cawthra (Chairman), D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. Houyez and R Cramer, and four members of the Institute of Professional Representatives, Messrs R. Harlé, L W Kooy, D. Behrens and J.U. Neukom

**List of professional representatives before the European Patent Office\*****Affaires disciplinaires****Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets**

1 En vertu de l'article 9 du règlement en matière de discipline des mandataires agréés (JO OEB 1978, 91 s.), le Président de l'Office européen des brevets a nommé membres du Conseil de discipline pour une période de trois ans, avec effet au 1<sup>er</sup> juin 1991, les deux membres juristes de l'Office européen des brevets dont le nom suit:

M. B.I. Cawthra, qui est reconduit dans ses fonctions de président, et M. R. Cramer, qui succède à M. H. van Linge.

2. Le Conseil de discipline compte donc cinq membres juristes de l'Office européen des brevets, à savoir MM. B.I. Cawthra (président), D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. Houyez et R Cramer, ainsi que quatre membres de l'Institut des mandataires agréés, à savoir MM. R. Harlé, L. W. Kooy, D. Behrens et J. U. Neukom.

**Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets\*****BE Belgien / Belgium / Belgique****Änderungen / Amendments / Modifications**

Vermeersch, Robert (BE)  
N.V. Bell Telephone  
Manufacturing Company S.A.  
Bell Education Centre  
Patent Department  
Amerikalei 26-28  
B-2000 Antwerpen

**CH Schweiz / Switzerland / Suisse****Änderungen / Amendments / Modifications**

Gasser, François W. (CH)  
Reiterstrasse 5 A  
CH-3013 Bern

Perazzi, Gianni (CH)  
Chrischonaweg 87  
CH-4125 Riehen

Rottmann, Maximilian (CH)  
Rottmann, Zimmermann + Partner AG  
Glattalstrasse 37  
CH-8052 Zürich

Rottmann, Richard (CH)  
Rottmann, Zimmermann + Partner AG  
Glattalstrasse 37  
CH-8052 Zürich

Sax, Walter F. (CH)  
Rottmann, Zimmermann + Partner AG  
Glattalstrasse 37  
CH-8052 Zürich

\*) Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts  
EPI-Generalsekretariat  
Erhardtstraße 27  
W-8000 München 2  
Tel 089/2017080,  
Tx 5/216834,  
FAX 089/2021548

\*) All persons on the list of professional representatives are members of the Institute  
EPI General Secretariat  
Erhardtstrasse 27.  
W-8000 Munich 2.  
Tel 089/2017080.  
Tx 5/216834.  
FAX 080/2021548

\*) Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut  
EPI-Secrétariat général  
Erhardtstrasse 27  
W-8000 Munich 2,  
Tél 089/2017080  
Tx 5/216834  
FAX 089/2021548

**DE Deutschland / Germany / Allemagne****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

- Adam, Günter (DE)  
Marschnerstraße 11  
O-8019 Dresden
- Adler, Peter (DE)  
Schmidt \* Adler \* Hudler  
Löscherstraße 33  
O-8019 Dresden
- Albrecht, Günter (DE)  
Bodeberg 03  
O-4301 Weddersleben
- Auerbach, Bettina (DE)  
Südstraße 11  
O-9560 Zwickau
- Baar, Gerhard (DE)  
Südstraße 19  
O-9272 Gersdorf
- Baumbach, Friedrich (DE)  
Schonensche Straße 4 a  
O-1071 Berlin
- Bärmann, Klaus (DE)  
Springbornstraße 98  
O-1197 Berlin
- Becker, Thomas (DE)  
Grüne Trift 19 B  
O-1170 Berlin
- Bertram, Helmut (DE)  
Ziegesarstraße 5  
O-6902 Jena
- Biering, Christine (DE)  
Brandenburger Straße 3  
O-4400 Bitterfeld
- Blum, Hans-Werner (DE)  
Haus 18 a  
O-2551 Wahrstorf
- Bock, Gerhard (DE)  
Karl-Liebknecht -Straße 100  
O-6900 Jena
- Bomberg, Siegmund (DE)  
Karl-Marx-Straße 162  
O-1200 Frankfurt (Oder)
- Bräutigam, Frank (DE)  
Otto-Dix-Ring 19  
O-8020 Dresden
- Bromann, Heinz-Georg (DE)  
Straße der Bauarbeiter 43  
O-7060 Leipzig
- Bürger, Peter (DE)  
Gartenstraße 2  
O-4409 Raguhn
- Creutz, Hans-Jürgen (DE)  
Marktgasse 12  
O-8250 Meißen
- Dammann, Rüdiger (DE)  
Ernastraße 13  
O-1406 Hohen Neuendorf
- Däsch, Götz (DE)  
Helmholtzweg 4  
O-6900 Jena
- Dieterle, Johannes (DE)  
Hainstraße 20/24  
O-7010 Leipzig
- Dietrich, Barbara (DE)  
Maxim-Gorki-Straße 59  
O-2520 Rostock-Evershagen
- Dietzel, Christa (DE)  
Mendener Straße 19  
O-6520 Eisenberg
- Diez, Rainer (DE)  
Berggartenweg 38  
O-5210 Arnstadt/Thüringen
- Doerge, Eberhard (DE)  
Block 041/2  
O-4090 Halle
- Dollase, Hannelore (DE)  
Block 663/1  
O-4090 Halle-Neustadt
- Domack, Henry (DE)  
Hans-Beimler-Straße 217  
O-9061 Chemnitz
- Drohne, Horst (DE)  
Platanenweg 50  
O-1195 Berlin
- Engelmann, Ulrich (DE)  
Fritz-Reuter-Straße 38  
O-6900 Jena
- Erich, Dieter (DE)  
August-Bebel-Ring 36  
O-1607 Niederlehme bei Berlin
- Espig, Jürgen (DE)  
Gemeindeplatz 6  
O-9403 Bockau
- Fischer, Volker (DE)  
Majakowskistraße 7  
O-3016 Magdeburg
- Franke, Petra (DE)  
Zeisigwaldstraße 38  
O-9071 Chemnitz
- Freitag, Ernst (DE)  
Adolf-Amelung-Weg 1  
O-9900 Plauen
- Fricke, Wolfgang (DE)  
Thomas-Mann-Straße 28  
Postfach 07/10  
O-6420 Neuhaus am Rennweg
- Friedrich, Elke (DE)  
Philips Fernmeldewerk GmbH  
Fichtestraße 1 a  
O-8600 Bautzen
- Frohnert, Johannes (DE)  
Chemnitzer Straße 14  
O-9200 Freiberg
- Frommhold, Joachim (DE)  
Am Harthwald 30  
O-9051 Chemnitz
- Funke, Peter M. (DE)  
Rochowstraße 13 a  
O-1017 Berlin
- Garberding, Manfred (DE)  
Frunsestraße 2  
O-2792 Schwerin

- Gehle, Friedmar (DE)  
Straße der Völkerfreundschaft 33/0601  
O-5062 Erfurt
- Geißler, Erich (DE)  
Lößnitzgrundstraße 22  
Postfach 531-02  
O-8122 Radebeul
- Gerber, Wolfgang (DE)  
Ernst-Thälmann-Straße 34  
Postfach 702-21  
O-8122 Radebeul
- Giersig, Evelin (DE)  
Schließerstraße 16  
O-8105 Moritzburg
- Gottschalk, Wolfgang (DE)  
Schillerstraße 6  
Postfach 119-15  
O-1603 Schulzendorf
- Grallert, Ingo (DE)  
Forsythienstraße 13  
O-8038 Dresden
- Große, Ulrich (DE)  
Vorrichtungsbau Hohenstein GmbH  
August-Bebel-Straße 12  
O-9270 Hohenstein-Ernstthal
- Günther, Heinz (DE)  
Siedlung 4  
O-5211 Rudisleben
- Günther, Wolfgang (DE)  
Glauchauer Straße 55  
O-9277 St Egidien
- Hampe, Holger (DE)  
Zitzmannstraße 9  
O-6900 Jena
- Hanelt, Holger (DE)  
Jacques-Duclos-Platz 23  
O-7500 Cottbus
- Hannig, Wolf-Dieter (DE)  
Andreasstraße 71-73  
O-1017 Berlin
- Häberlein, Klaus (DE)  
Wittenberger Straße 17  
O-8019 Dresden
- Heine, Ludwig (DE)  
Rigaer Straße 15  
O-2520 Rostock 22
- Heitsch, Wolfgang (DE)  
Hans-Beimler-Straße 4  
O-1512 Werder/Havel
- Helisch, Hans-Joachim (DE)  
Ulmenstraße 64/66  
O-1144 Berlin
- Hengelhaupt, Jürgen (DE)  
Zeumerstraße 1 e  
O-8026 Dresden
- Henze, Lothar (DE)  
Schulze-Boysen-Straße 27  
O-1130 Berlin
- Hesse, Volker (DE)  
Saturnstraße 65  
O-7063 Leipzig
- Hildebrand, Rüdiger (DE)  
Marchlewskistraße 44  
O-1034 Berlin
- Hofmann, Klaus (DE)  
Wormser Straße 59 b  
O-8019 Dresden
- Horn, Klaus (DE)  
Patentanwaltskanzlei Dr. Horn  
Mühlenstraße 3 e  
O-9001 Chemnitz
- Hornig, Heinz (DE)  
Reichenbachstraße 36  
O-8010 Dresden
- Hudler, Frank (DE)  
Schmidt \* Adler \* Hudler  
Löscherstraße 33  
O-8019 Dresden
- Hübner, Bernhard (DE)  
Patentanwalt Dipl.-Ing. B. Hübner  
Postschließfach 40 02 128  
O-9040 Chemnitz
- Illing, Ralf (DE)  
Marschnerstraße 4 a  
O-9048 Chemnitz
- Jonsch, Joachim (DE)  
Otto-Nuschke-Straße 22/23  
O-1086 Berlin
- Kaden, Jutta (DE)  
Spreeufer 2  
O-1020 Berlin
- Kappner, Kurt (DE)  
Engelstraße 17  
O-2500 Rostock 1
- Kies, Jörg (DE)  
Leninallee 253  
O-1092 Berlin
- Kipf, Hartmut (DE)  
Siedlung 10/42-02  
O-1195 Berlin
- Klinkhardt, Ilka (DE)  
Helsinkiestraße 83/0507  
O-2520 Rostock 22
- Klose, Michael (DE)  
Straße der Gemeinschaft 15  
O-1570 Potsdam
- Knöller, Egbert (DE)  
Tarostraße 1/112  
O-7010 Leipzig
- Koal, Rosemarie (DE)  
Grenzstraße 9  
O-8270 Coswig
- Kolberg, Peter (DE)  
Genovevastraße 6/8  
O-1170 Berlin
- Krause, Hartmut (DE)  
Bruno-Leuschner-Straße 66  
O-1140 Berlin
- Krause, Wolfgang (DE)  
Dreiwerdener Weg 77 c/12-24  
O-9250 Mittweida
- Kruse-Maaz, Karin (DE)  
Schillbachstraße 44  
O-6900 Jena
- Kuhnke, Steffen (DE)  
Richard-Zimmermann-Straße 4  
O-6902 Jena
- Kümpfel, Heinz (DE)  
Clara-Zetkin-Straße 18  
O-5900 Eisenach
- Küster, Hans-Jörg (DE)  
Querstraße 11  
O-7250 Wurzen

- Lange, Heinke (DE)  
Erich-Weinert-Straße 36  
O-6530 Hermsdorf/Thüringen
- Lehmann, Olf (DE)  
Kirchweg 9  
O-8312 Heidenau/Sachsen
- Liebe, Rainer (DE)  
Schönbachstraße 30  
O-7027 Leipzig
- Liedtke, Klaus (DE)  
Bahnhofstraße 61  
O-6306 Geraberg
- Lindner, Katja (DE)  
An der Klia 8  
O-4200 Merseburg
- Lüdtke, Frank (DE)  
Karl-Kegel-Straße 61  
O-9200 Freiberg
- Meidroth, Jürgen (DE)  
Rathenaustraße 48  
O-5024 Erfurt
- Melzer, Horst (DE)  
Paul-Suhr-Straße 70  
O-4070 Halle
- Meyerhöfer, Dietmar (DE)  
Feldstraße 33 a  
O-2200 Greifswald
- Müller, Joachim (DE)  
Bernhard-Lichtenberg-Straße 15  
O-1055 Berlin
- Müller, Lutz (DE)  
Bruno-Ditze-Ring 13  
O-8355 Neustadt
- Pauling, Hans-Jürgen (DE)  
Block 670/10  
O-4090 Halle
- Petzold, Enno (DE)  
Block 620/4/0904  
O-4090 Halle
- Pfeiffer, Rolf-Gerd (DE)  
Patentanwaltsbüro Pfeiffer & Partner  
Thomas-Mann-Straße 30  
O-6900 Jena
- Poppe, Regina (DE)  
Jeßnitzer Wende 21  
O-4440 Wolfen
- Pöpper, Evamaria (DE)  
Arthur-Schulz-Straße 17  
O-9200 Freiberg
- Rasch, Dorit (DE)  
Kissingenstraße 24  
O-1100 Berlin
- Riemann, Bernd (DE)  
Karl-Liebknecht-Straße 34  
O-1020 Berlin
- Rother, Bernhard (DE)  
Gdanker Straße 5  
O-2520 Rostock
- Röhl, Manfred (DE)  
Grüner Weg 46  
O-2800 Ludwigslust
- Rylke, Rainer (DE)  
Haberstraße 45  
O-4220 Leuna
- Schindler, Gunter (DE)  
Max-Planck-Straße 46 A  
O-9081 Chemnitz
- Schinke, Herbert (DE)  
Schulstraße 3  
O-4220 Leuna
- Schlegel, Herbert (DE)  
Fiete-Schulze-Straße 24  
O-7050 Leipzig
- Schmidt, Ursula (DE)  
Schmidt \* Adler \* Hudler  
Löscherstraße 33  
O-8019 Dresden
- Schneider, Manfred (DE)  
Patentanwaltsbüro Schneider  
Annaberger Straße 73  
Postschließfach 035  
O-9010 Chemnitz
- Scholze, Humbert (DE)  
Ziegelerstraße 5  
O-6902 Jena-Lobeda
- Schreiber, Günter (DE)  
Boizenburger Straße 33  
O-1144 Berlin
- Schröder, Gerhard (DE)  
Schmollerplatz 13  
O-1193 Berlin
- Schulze, Peter (DE)  
Christianstraße 29  
O-7910 Leipzig
- Schulze, Wolfgang (DE)  
Krausenstraße 38  
Postschließfach 1295  
O-1020 Berlin
- Schwinger, Dirk (DE)  
Neue Leipziger Straße 32/105  
O-7063 Leipzig
- Seltmann, Reinhard (DE)  
Sandower Hauptstraße 21  
O-7500 Cottbus
- Späth, Volker (DE)  
Hans-Beimler-Straße 42  
O-5800 Gotha
- Specht, Volker (DE)  
Helene-Weigel-Platz 7  
O-1140 Berlin
- Spiegel, Erich (DE)  
Kantstraße 11  
O-7030 Leipzig
- Stern, Wolfgang (DE)  
Lowetscher Straße 1/84  
O-5062 Erfurt
- Stempel, Detlef (DE)  
Nahrungsgütermaschinenbau GmbH  
Postschließfach 324  
O-2000 Neubrandenburg
- Stüber, Wolfgang (DE)  
Am Holzergaben 13  
O-5091 Erfurt
- Thalheim, Dieter (DE)  
Marie-Curie-Allee 47  
O-1136 Berlin
- Thoss, Eberhard (DE)  
Oskar-Lorenz-Straße 17  
O-9570 Zwickau

Tolsdorf, Siegfried (DE)  
Parkstraße 7  
O-1530 Teltow

Totz, Eberhard (DE)  
Hermann-Duncker-Straße 158  
O-1157 Berlin

Weber, Karl-Heinz (DE)  
Industriegelände  
Postschließfach 227  
O-6000 Suhl/Thüringen

Weidelt, Manfred (DE)  
Ruckdeschelstraße 17  
O-6500 Gera

Weigler, Wolfgang (DE)  
Reinhold-Huhn-Straße 1  
O-3035 Magdeburg

Weigt, Jürgen (DE)  
Büchnerstraße 21  
O-3027 Magdeburg

Wendtland, Peter (DE)  
Otto-Grotewohl-Ring 42  
O-2500 Rostock

Wissenbach, Gisela (DE)  
Grashalmstraße 15  
O-4050 Halle

Wystemp, Gerd (DE)  
Hans-Sachs-Straße 17  
O-9023 Chemnitz

Ziebig, Marlene (DE)  
Bruno-Apitz-Straße 10  
O-1115 Berlin

Zietsch, Anita (DE)  
Karl-Marx-Straße 9  
O-2400 Wismar

Zinken-Sommer, Rainer (DE)  
Falkenberger Chaussee 38  
O-1093 Berlin

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Ackmann, Günther (DE)  
Karl-Lehr-Straße 7  
W-4100 Duisburg 1

Lesser, Karl-Bolko (DE)  
Dipl.-Ing. Karl-Bolko Lesser  
Patentanwalt & European Patent Attorney  
Gnesener Straße 2  
W-8068 Pfaffenhofen 1

Maiwald, Walter (DE)  
Eisenführ, Speiser & Strasse  
Balanstraße 55  
W-8000 München 90

Steimle, Josef (DE)  
Patentanwalt Dipl.-Ing. Josef Steimle  
Auf dem Haigst  
Postfach 70 01 47  
W-7000 Stuttgart 70

Strasse, Joachim (DE)  
Eisenführ, Speiser & Strasse  
Balanstraße 55  
W-8000 München 90

Vièl, Georg (DE)  
Patentanwalt Dipl.-Ing. Georg Vièl  
Weinbergweg 15  
W-6606 Saarbrücken

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Felgenhauer, Hans-Peter (DE) - R. 102(1)  
c/o Philips Patentverwaltung GmbH  
Wendenstraße 35  
W-2000 Hamburg 1

Meinecke, Günther (DE) - R. 102(2)a  
Feldkamp 27  
W-2903 Bad Zwischenahn-Ofen

**DK Dänemark / Denmark / Danemark****Änderungen / Amendments / Modifications**

Daner, Louis M D. (DK)  
c/o Lehmann & Ree  
Grundtvigsvej 37  
DK-1864 Frederiksberg C

Hoest-Madsen, Knud (DK)  
c/o Lehmann & Ree  
Grundtvigsvej 37  
DK-1864 Frederiksberg C

Kyed, Iver (DK)  
c/o Lehmann & Ree  
Grundtvigsvej 37  
DK-1864 Frederiksberg C

Lindgaard, Harry (DK)  
c/o Lehmann & Ree  
Grundtvigsvej 37  
DK-1864 Frederiksberg C

Lomholt, Lars A. (DK)  
c/o Lehmann & Ree  
Grundtvigsvej 37  
DK-1864 Frederiksberg C

Madsen, Inger Margarethe Schelde (DK)  
c/o Novo Nordisk A/S  
CNS-Division  
Novo Nordisk Park  
DK-2760 Maalov

Nikolajsen, Rudolf (DK)  
c/o Lehmann & Ree  
Grundtvigsvej 37  
DK-1864 Frederiksberg C

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Loehmann Petersen, Kurt (DK) - R. 102(1)  
c/o Internationalt Patent-Bureau  
Hoeje Taastrup Boulevard 23  
DK-2630 Taastrup

**FR Frankreich / France****Änderungen / Amendments / Modifications**

Boukhors, Alain (FR)  
Novapat France  
61 bis, boulevard Bessières  
F-75017 Paris

Boutin, Antoine (FR)  
Cabinet Tony-Durand  
77, rue Boissière  
F-75116 Paris

David, Daniel (FR)  
Kaysersberg  
Service Propriété Industrielle  
23, boulevard Georges Clemenceau  
F-92402 Courbevoie Cédex

Dorland, Anne-Marie (FR)  
Kaysersberg  
Service Propriété Industrielle  
23, boulevard Georges Clemenceau  
F-92402 Courbevoie Cédex

Guilguet, Philippe (FR)  
Cabinet Armengaud Ainé  
3, avenue Bugeaud  
F-75116 Paris

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Hufenus, Jean (FR) - R. 102(2)a  
15A, Avenue Crébillon  
F-78600 Maison Laffitte

**GB Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni****Änderungen / Amendments / Modifications**

Ajello, Michael John (GB)  
207 Moss Lane  
GB-Bramhall, Stockport, Cheshire SK7 1BA

Berkson, Michael David (GB)  
Northern Telecom Europe Limited  
Patents and Licensing  
West Road  
GB-Harlow, Essex CM20 2SH

Couchman, Jonathan Hugh (GB)  
Hepworth Lawrence Bryer & Bizley  
36 Regent Place  
GB-Rugby, Warwickshire CV21 2PN

Dennis, Mark Charles (GB)  
Northern Telecom Europe Limited  
Patents and Licensing  
West Road  
GB-Harlow, Essex CM20 2SH

Dodd, Graham Marshall (GB)  
Forrester Ketley & Co  
Chamberlain House  
Paradise Place  
GB-Birmingham B3 3HP

Dupuy, Susan Mary (GB)  
Northern Telecom Europe Limited  
Patents and Licensing  
West Road  
GB-Harlow, Essex CM20 2SH

Green, Alan James (GB)  
Hepworth Lawrence Bryer & Bizley  
West Gate  
GB-Harlow, Essex CM20 1JN

Gould-Hacker, Joseph Lawrence (GB)  
Jensen & Son  
70 Paul Street  
GB-London EC2A 4NA

Jewess Michael (GB)  
British Telecommunications plc  
Intellectual Property Department  
Room 1303  
151 Gower Street  
GB-London WC1E 6BA

Laurence, Simon French (GB)  
Northern Telecom Europe Limited  
Patents and Licensing  
West Road  
GB-Harlow, Essex CM20 2SH

Marles, Alan David (GB)  
Stevens, Hewlett & Perkins  
1 St Augustine's Place  
GB-Bristol BS1 4UD

Moore, Derek (GB)  
Jensen & Son  
70 Paul Street  
GB-London EC2A 4NA

Ryan, John Peter William (GB)  
Northern Telecom Europe Limited  
Patents and Licensing  
West Road  
GB-Harlow, Essex CM20 2SH

Smith, Martin Stanley (GB)  
Stevens, Hewlett & Perkins  
1 St Augustine's Place  
GB-Bristol BS1 4UD

Thorpe, Brian (GB)  
Forrester Ketley & Co.  
Chamberlain House  
Paradise Place  
GB-Birmingham B3 3HP

Wilkinson, Stephen John (GB)  
c/o Stevens, Hewlett & Perkins  
1 St Augustine's Place  
GB-Bristol BS1 4UD

**Löschungen / Deletions / Radiations**

Topps, Ronald (GB) - R. 102(2)a  
R. Topps & Co  
"Avilion", Noads Way  
Dibden Purlieu  
GB-Southampton S04 5PB

**IT Italien / Italy / Italie****Änderungen / Amendments / Modifications**

Di Francesco, Gianni (IT)  
c/o FIAT Auto S.p.A.  
Direzione Tecnica  
Servizi Tecnico-Legislativi  
Brevetti  
Corso Bramante 58/9  
I-10126 Torino

Zanoli, Enrico (IT)  
Montecatini Technologie S p A  
Direzione Technologie  
e Proprietà Industriale  
Via Principe Eugenio 1/5  
I-20155 Milano

Serra, Francesco (IT)  
c/o FIAT Auto S.p.A.  
Direzione Tecnica  
Servizi Tecnico-Legislativi  
Brevetti  
Corso Bramante 58/9  
I-10126 Torino

**NL Niederlande / Netherlands / Pays-Bas****Änderungen / Amendments / Modifications**

Morel, Christiaan Frederik (NL)  
Morelpatent  
Postbus 10482  
NL-7301 GL Apeldoorn

van Schaik, Johannes Wilhelmus (NL)  
Kastanjelaan 18  
NL-5581 HE Waalre

**Rat des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter****Ordentliche und stellvertretende Mitglieder**

Nachstehend sind die Namen der ordentlichen und stellvertretenden Mitglieder des Rats des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter aufgeführt.

Die Wahlen sind vom Rat durchgeführt worden (Artikel 7 (8) der Vorschriften über die Errichtung des Instituts).

**Council of the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office****Members (representatives and substitutes)**

The following list sets out the names of those members (representatives and substitutes) who have been elected to the Council of the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office.

The elections were organised by the Council (Article 7(8) of the Regulation on the establishment of the Institute).

**Conseil de l'Institut des Mandataires agréés près l'Office européen des brevets****Membres titulaires et suppléants**

La liste ci-après contient les noms des membres titulaires et suppléants du Conseil de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets

Les élections ont été organisées par le Conseil (article 7, paragraphe 8 du Règlement relatif à la création de l'Institut).

**VORSTANDSMITGLIEDER/ BOARD MEMBERS / MEMBRES DU BUREAU****Präsident / President / Président**

VOTIER Sidney David (UK)

**Vizepräsidenten / Vice-Presidents / Vice-présidents**

THOURET-LEMAÎTRE Elisabeth (FR)  
HOLZER Walter (AT)

**Generalsekretär / Secretary General / Secrétaire général**

DRIES Antonius (NL)

**Stellvertretender Generalsekretär / Deputy Secretary / Secrétaire adjoint**

KEIL Rainer (DE)

**Schatzmeister / Treasurer / Trésorier**

BÜCHEL Kurt (LI)

**Stellvertretender Schatzmeister / Deputy Treasurer / Trésorier adjoint**

GEVERS Jacques (BE)

**Weitere Mitglieder des Vorstandes / Other Board Members / Autres membres du Bureau**

ELZABURU Alberto (ES)  
MADEUF Claude (FR)  
MEYER-DULHEUER Karl-Hermann (DE)  
MODIANO Guido (IT)  
NORDEN Ake (SE)  
PAPACONSTANTINOU Helen (GR)  
VINGTOFT Knud Erik (DK)  
WAVRE Claude-Alain (CH)  
WEYLAND Jean Pierre (LU)